

සූත්‍රාණිත පාලි කාච්චච්චාර සිද්ධාන්ත:

විමර්ශනාත්මක ප්‍රචේෂයක්

- ඇහැල්පොල මහින්ද හිමි

ප්‍රචේෂය

දුර්ගනය සහ කළාව මානව වින්තනයෙහි ප්‍රගමනය උදෙසා මානවය විසින් ම නිරමාණය කරන ගත් උත්සාජ්ය අංග දෙකකි. යථාර්ථවාදය හෙවත් සත්‍යය ගවේෂණය කිරීම දුර්ගනයෙහි අභිමතාර්ථය¹ වන අතර සත්‍යය අවබෝධ කර ගැනීම වෙනුවට එය සෞන්දර්යාත්මකව ආස්ථාවාදය කිරීම කළාවේ අභිමතාර්ථය සි. කළාව වින්දනීය සංක්ල්පයක් වන අතර සාහිත්‍යය එහි විශාල සීමාවක් නියෝජනය කරයි. සාහිත්‍යය යන ව්‍යුහයට ඒකමතික නිරවචනයක් නිරමාණය වී නොමැතු. එහි අර්ථමය සීමාවක් නොපෙනීම රේට හේතු වන්නට ඇත. සාහිත්‍යය යන පදයෙන් ඒකීයභාවය, සංගතභාවය, සමවායිභාවය යන අර්ථ හැඳවේ.² පාලි පිටක සාහිත්‍යයෙහි එන පහත යන්න රේට පර්යායව යෙදේ.³ ලිඛිත වාචික හඳුනා මත්‍යෙන් උදුදුපනය කරන රමණීය අද්දැකීම සාහිත්‍යය නම් වේ. සාහිත්‍යය පිවිතයේ පරිපූරණ අංගයක් සේ සංස්කෘත සූදීහු පිළිගත්ත. සාහිත්‍යය, සංගිතය ආදි නිරමාණ පරිශීලනය නොකරන්නා අං සහ ව්‍යුහය නැති තිරිසනෙක් බඳු යැයි භර්තභරි ප්‍රකාශ කර ඇත්තේ එහෙයිනි.⁴

කාච්චය සංගිතය ආදි ප්‍රස්තුත කළාව නම් සූච්චාල කුලකයේ උපකුලක වශයෙන් පිළිගැනේ. කිසියම් ආස්ථාවාදනීය කම්පනයක් ඇති කරන නිරමාණ නවකතා, කෙටිකතා, කාච්චය, නාට්‍ය, විනුපට, මුරති ආදි දී කළා කාති⁵ වශයෙන් හැඳින්වේ. මිනිසාට අවැසි සූච්චතාත්මක දැනුවීම, සූත්‍රදරන්වය පිළිබිඳු කිරීම, ඒවිතය ඇති සැරියෙන් හෙළි කිරීම⁶ ආදිය කළාවේ පරමාර්ථ අතර ප්‍රධාන වේ. කළාව ජ්‍යෙෂ්ඨය සඳහා ය, කළාව

අත්තානුහුතිය සඳහා ය සහ කලාව ජ්‍වනයේ කමිකටොලු අමතක කොට එයින් ජ්‍වන විනෝදය ලබා ගැනීම සඳහා ය⁷ යනු කලාව පිළිබඳ ව සූභාවිත නිර්වචනයන් ය. කලාවට අදාළ වැදගත් මෙන්ම ප්‍රචලිත විෂය පරියක් වන්නේ කාච්චයයි.

කාච්චය

ජ්‍වන විනෝදය සහ ජ්‍වන අවබෝධය ලබා දෙන කලාවේ උත්කාශය ම අංගය වශයෙන් “කාච්චය” හැඳින්වීම යෝගා ය. කාච්චය යන්නට නිශ්චිත අර්ථ විශ්‍රාඛ ඉදිරිපත් කිරීම අසිරු කටයුත්තකි. කාච්චය යන්නට තිසිවෙකුට නිශ්චිත ආකෘතිකමය හැඩිතලයක් ලබාදීමට තොහැකිවීම ද රට හේතුව යි. කිසියම් කෙනෙක්, දෙයක්, සිද්ධියක් වර්ණනා කිරීම යන අර්ථයෙන් කාච්චය යන ව්‍යවහාර සැකසී ඇති.⁸ සිංහල, කවිකාන, රසයෙන් යුත් පද්‍ය විද්‍යාත්මක වාක්‍ය සමුදාය, වර්ණනා කටයුතු කිවිහු⁹ යන අර්ථ ද එහි වාචකාර්ථය නිරුපණය කරයි. මෙනිස් සිනෙහි අභ්‍යන්තරය ස්පර්ශ කරවන හඳුනේ සිදුරු අතරින් ගලායන ප්‍රිතියේ අවසාන අවස්ථාව කරා ගමන් කරවන යමක් වේ නම් එය කාච්චය යි.¹⁰ බටහිර සාහිත්‍යවේදීන් ද හඳුන්නාවයන් විද්‍යා පැමි භාජාව වශයෙන් කාච්චය හඳුන්වා ඇති.¹¹ රසය කෙනෙකුගෙන් කෙනෙකුට වෙනස්ව ජනිත වන දෙයකි. වර්ණය, සංගිතය සහ නර්තනය ද එලෙස ය. එබැවින් කාච්චය යන්න ද කෙනෙකුගෙන් කෙනෙකුට ගෝවර වන සහ තන් අන්තර්ගත රසය ජනිත වන ආකාරය අනුව කාච්චය පිළිබඳ ව පෙර-අපර දෙදිග බොහෝ මතවාද නිර්මාණය වී ඇති. “රසය ආත්මය කොට ගත් වැකිය කාච්චය වේ”,¹² “එක්තැන් වූ අර්ථයන් ගබ්දයන් කාච්චය වේ”¹³ වැනි නිර්වචන මගින් කළින්කළට බිජි වූ පෙරදිග කාච්චයවිවාරවාදයන්හි කාච්චය යන්නෙහි අර්ථ, සංකල්පමය වශයෙන් නිර්වචනය වී ඇති. මේ අනුව රමණිය අර්ථ සහ ගබ්ද ආදියන් මත සහිත රසය ජනිත කරවන නිර්මාණත්මක ලියුවීම හෝ කියුවීම කාච්චය සේ අර්ථකථනය කළ හැකිය.

සංස්කෘත විචාරකයේ කාච්චය යන්නෙන් ගදු පද්‍ය වම්පු යන කාච්චය ප්‍රහේද තුනත්¹⁴ හා දාචා කාච්චයත් ගණනය කළහ. කාච්චය, පද්‍යය සහ කිවිය යන යෙදුම් අතර සියුම් වෙනස්කමක් දැකිය හැක. පද්‍ය යනු මෙයට ඉදුරා ම වෙනස් වූවකි. භාරතීය සාහිත්‍යවේදීන් “ඡන්සින් බඳා ලද්ද පද්‍යය” වශයෙන් පද්‍යය විවරණය කර ඇති. මේ අනුව පද්‍ය සඳහා ජන්දස අන්තර්ජාලය සාධකයෙකි. එමෙන්ම ජන්දස අභ්‍යන්තරයෙහි සිටිමින් ජන්දසත් පද්‍යයන් සම්බන්ධිකරණය කරන වෘත්ත ද පද්‍යයක වැදගත් පාරුග්‍යයකි. විරිත (වෘත්ත) වූ කිලි පද්‍යයක අවශ්‍ය අංගයකි.¹⁵ මේ අනුව රමණිය ගබ්දාර්ථයන්ගෙන් සමුප්‍රේත ජන්දස හා වෘත්තයන්ගෙන් ගෝජිත කාච්චය විශේෂය, පද්‍යය (Poetry) වශයෙන් සැලකිය හැකිය. කාච්චය යන සංස්කෘත වදන සිංහලයට කිවිය ලෙස ව්‍යවහාරයට පැමිණ ඇති. එයින් සඳැඩ්, නිසඳුස් හෝ සිවිපද ආකෘතියට අයන් සාහිත්‍ය නිර්මාණ වාච්චය වේ.

කාච්චය යන්නෙන් නාච්චය හෝ පද්‍ය ආදිය පමණක් නොව පොදුවේ සියලු සාහිත්‍යාංශයන් ම අදහස් කෙරෙන බව ඒ. වි. සුරවිරගේ අදහස යි.¹⁶

පෙරදිග කාච්චය මාර්ගයෙහි ආදි කරන්න්වය රාමායණ කරන්වර වාල්මිකීට හිමි වේ.¹⁷ රාමායණය සංස්කෘත කාච්චයෙහි (පෙරදිග කාච්චය සම්ප්‍රදායෙහි) ආරම්භක ලක්ෂණ නිරුපණය කරන (රාමායණ ආදි කාච්චයම්) විරකාච්චය වශයෙන් ද පිළිගැනී.¹⁸ වාල්මිකී මුනිවරයා ජලස්නාහය සඳහා තමසා නදි තීරයට සටස් කාලයේ ගමන් කරනවිට වැද්දෙක් අන්තර පෙම්සුව විදින කොස්වාලිහිණී යුවුලක ලිහිණියාට හියකින් විදි බිම දමා මරා දැමුවෙය. මුනිවරයාගේ සිනේ හදිසියේ හටගන් වේදනාව පදනම් කරගෙන මුනිවරයාගේ මුවින් නිරායාසයෙන් පහත පද්‍යය පිට විය.

“මා නිශාද ප්‍රතිෂ්ථාං ත්ව් - අගම් ගාය්ච්චි සම්:
යන් කොස්වාලිහිණී දැක්කාං - අවධී කාමමෝහින්ම”¹⁹

එම් අර්ථය “නිගාදය, කාමයෙන් මෝහනය වී සිටියා ඩු කොස්වා උගින් දෙදෙනාගෙන් එකෙකු ඔබ විසින් මරනු ලැබුවේ ද එහෙයින් මධ්‍ය කිසි කලෙකත් සැහැයිමක් නොලැබේවා” යනුයි. මෙයින් පැහැදිලි වන්නේ කාව්‍යයක් නිරමාණය වීමට කිවියාගේ සිත තුළ යම් සංයිද්ධියක් මත ගොඩනැගැනුම් සිතුවිලි බාරාවන් අවශ්‍ය බව වේ. කාව්‍ය සිතුවිල්ල කිවියාගේ හදුනෙහි රෝපණය වීමට අවශ්‍ය මානසික තත්ත්ව කාව්‍ය සම්පත්තිය වශයෙන් දැක්විය හැකිය. එම කාව්‍ය සම්පත්තිය පිළිබඳ විශ්‍රාශය පෙරදිග කාව්‍යවිවාරවල ද සංවර්ධනයට පත්ව ඇත්තකි. උසස් කාව්‍යයක් බිජිවීමට අවශ්‍ය මුඛ්‍ය සාධකය ප්‍රතිඵාව බව කාව්‍යවිවාරකයේ පිළිගත්ත්. කිවිත්වයට කාරණය කිවිය සතු ප්‍රතිඵාව යැයි ජගන්නාථ පිළිගනී. අපුරුව දේ නිපදවීයෙහි දක්ෂ මුද්‍රිතය ප්‍රතිඵාව බව මූලු තවදුරටත් පැහැදිලි කර ඇත. දෑන්තීන් කාව්‍යාදරුගයෙහි කි පරිදි නිසර්ගයෙන් ලත් ගක්තිය, බහුග්‍රන්ත්වය හා සත්තාහාසය කාව්‍ය සම්පත්තියට හේතු වේ. පුරුව ජන්මයන්හි පුරුදු කළ බැවින් එකෙනෙහි උපන් ප්‍රයාව ප්‍රතිඵාව නම් වේ.²⁰ අපුරුව වස්තු නිරමාණයෙහි ගුර ප්‍රයාව²¹ ප්‍රතිඵාව වේ. මෙය කාව්‍යයෙහි බිජය ලෙස ද හැඳින්වේ.²² “කාව්‍ය ගක්තිය” වශයෙන් ද කාව්‍යකරණයෙහි අතිශය දුර්ලභ අවස්ථාවක් වශයෙන් ද ප්‍රතිඵාව අග්නිප්‍රරාණයෙහි විස්තර වී ඇත්තේ පහත පරිදිය.

“නරත්වං දුර්ලභං ලොකෙ - විද්‍යා තතු සුදුර්ලභං
ක්විත්වං දුර්ලභං ලොකෙ - ගක්තිස්තතු සුදුර්ලභං”²³

ගක්තිය, ලෝකය, ගාස්තු හා කාව්‍ය මිමිස්ම නිසා අශේෂ නිපුණත්වය හා කාව්‍ය දන්නවුන් වෙතින් ඉගෙනීමෙන් කරන අභ්‍යාස කාව්‍ය සම්පත්තියට හේතු සේ මම්මට දක්වා තිබේ. මේ අනුව ප්‍රතිඵාව හැරුණුවිට කාව්‍ය සම්පත්තියට තවත් කරුණු අවශ්‍ය බව පැහැදිලි වේ.

සුත්‍රාණිත පාලි ගාරාවන් බොද්ධ කාව්‍යය සංක්ලේෂයට ප්‍රවේශයකි. බොද්ධ කාව්‍යය සංක්ලේෂයෙහි පදනම් ගොඩ නැගී ඇත්තේ සුත්‍රාණිත පාලි ගාරාවලින්. අංගුත්තර නීකායේ ක්වී

සුත්‍රය බොද්ධ කාව්‍යය සංක්ලේෂයෙහිලා ප්‍රමුඛ මූලාශ්‍රය කර ගන නැකිය. එහිදී ක්වියන් හතර දෙනෙක් ගැන සඳහන් වේ²⁴. ඉන් ප්‍රතිඵාව ක්විය ඒ අතර උසස් බවත් එය ප්‍රතිඵාව නැමැති කාව්‍ය සම්පත්තියට සමාන වේ. (වෘතිය තෙරණුවන් ප්‍රතිඵාව ක්වියන් අතර ප්‍රමුඛ වේ.) කාව්‍යය රසවිදීම නිරවාණාවබෝධය ලබා ගැනීමට පමා කිරීමක් (පමන්ත) වශයෙන් ද එමනිසා කාව්‍යය ලොකිකන්වය තුළ සන්න්වයා මත් වීමක් (මතන්) සිදු කරන බැවින් බුදු සමය ලෝකේත්තර පදනම් මත කාව්‍ය සංක්ලේෂය විවරණය කිරීමේ ද ක්විය ගිනිය නාව්‍යය ආදිය හැඩිමක්, උමණුවක් වශයෙන් හඳුන්වයි²⁵. තවද හිස්සුන් වහන්සේලා ධර්මය හිත ස්වරයෙන් ගායනා කිරීම දුකුලා ඇවැනකි.²⁶ බොද්ධ කාව්‍යය සංක්ලේෂය පිළිබඳ ව නිශ්චිත අර්ථකථනයක් සංයුත්ත නිකායෙහි දේවතා සංයුත්තයෙහි දැක් වේ.

“ඡන්දේ තිද්‍යානං ගාරානං - අක්කරා තාසං ව්‍යක්ෂුතනා නාම සන්නිස්සිතා ගාරා - ක්වී ගාරානමාසයෝ”²⁷

ගාරාවන්ගේ තිද්‍යානය ඡන්දේ වේ. ගාරාවන් උපදින්නේ අක්ෂරයන්ගෙනි. නාම ඇපුරු කොට ගෙන ගාරාවන් පවතී. ගාරාවන්ගේ ප්‍රහවය, වාසස්ථානය නම් ක්වියාය. මේ අනුව ගාරාවන් හෙවත් කාව්‍යය පිහිටා තිබෙන ආධාරය වන්නේ ක්වියාය.

කාව්‍යවිවාරය

අගනා කාව්‍යයක් හඳුනාගන්නේ කෙසේද කාව්‍යමය ආශ්‍යාදයේ ස්වභාවය කෙබඳු යන ප්‍රශ්න නිරාකරණය කර ගැනීමට දරන ලද ප්‍රයාන්තයක ප්‍රතිඵාල වශයෙන් ගතවර්ශ ගණනාවක කාලය තුළ විවිධ අදහස් උදහස් පළහස් පළ වී ඇත. එවා කාව්‍යවිවාර සේ හඳුන්වනු ලැබේ. පෙරදිග සේම අපරදිග ද බිජි වූ පාලුල කාව්‍යවිවාරවාද රසකි. පෙරදිග සාහිත්‍ය විවාර කළාවේ අග්‍රස්ථානය සංස්කෘත සාහිත්‍යයට හිමි වේ. භරතමුනි, භාමහ, වාමනා, උද්භට, රුදුට, ආනන්දවරධන, විශ්වනාථ, දෑන්තීන්,

මෙම මට්ටමට ඒ අතරින් ප්‍රමුඛ වේ. මොවුනු කාව්‍ය සම්බන්ධ යම් යම් ප්‍රමුඛ ප්‍රශ්න කිහිපයකට පිළිතුරු ගැවීමෙන් කළහ.

1. කාව්‍ය යනු කුමක් ද?
2. කාව්‍යයේ ගරිරය වනුයේ කුමක් ද?
3. කාව්‍ය ආත්මය වනුයේ කුමක් ද?
4. කාව්‍ය පිළිබඳ සාරගර්හ නිරවත් කුමක් ද?
5. කාව්‍යයේ ප්‍රයෝගනය කුමක් ද?
6. පායකයා කාව්‍යයෙන් ලබන ආශ්‍රාදයේ ස්වභාවය කෙබඳ ද?
7. කාව්‍යාක්ෂියන් ගාස්තෝක්ෂියන් අතර පවතින වෙනස කෙබඳ ද?
8. ඇත්ත ඇති සැරියෙන් පවතින වාර්තා කරනයන් සාමාන්‍ය බසන් ඉක්මවා කාව්‍යයේ පවතින විශේෂ ගුණය කෙබඳ ද?
9. ක්වියෙකු සතු අවශ්‍යයෙන් පැවතිය යුතු සුදුසුකම්, කාව්‍ය හේතු මොනවා ද?

උක්ත ප්‍රශ්නවලට කාලාන්තරයක් තිස්සේ විවිධ විවාරකයින් විසින් සැපයු පිළිතුරු සමුදාය කාව්‍ය විවාරය වශයෙන් සැලකේ.²⁸ කාව්‍යය සතු කාව්‍ය ගරිරය හා කාව්‍ය ආත්මය අතර පවතින අනෙක්නා සඛ්‍යතාවය විවේචනය කිරීම ප්‍රමුඛ බව උක්ත ප්‍රශ්න විග්‍රහ කිරීමෙන් අවබෝධ කරගත හැකිය. කාව්‍ය ගරිරය කාව්‍යයේ බාහිර ආකෘතිය වේ. එය ජන්දියින් යුත්ත, විරිතකින් යුත්ත ගද්‍යායක් හෝ පද්‍යායක් විය හැකිය. කාව්‍ය ගරිරයට වඩා කාව්‍යවිවාරකයන් නැතුරු වී ඇත්තේ කාව්‍ය ආත්මය පිළිබඳ ව විමසීමට සි. කාව්‍ය ආත්මය යනු කාව්‍යක අභ්‍යන්තර අංගය සි. කාව්‍යයෙහි ආත්මය විසින් හෙළිකරන ධර්මතාවට පෙරදිග විවාරකයින් විවිධ හැඩිලා සැපයීමට උත්සාහ ගෙන ඇත. ඒවා පහත පරිදි වෙන් කර දැක්වීය හැකිය.

1. රසවාදය - හරතමුනි (ත්‍රි. ව. 1-2 සියවස)
2. අලංකාරවාදය - හාමහ (ත්‍රි. ව. 5 වන සියවස අග)

3. ගුණ රිතිවාදය - දීන්සින් (ත්‍රි. ව. 8 සියවස)
4. රිතිවාදය - වාමන (ත්‍රි. ව. 8 වන සියවස අග)
5. ධවතිවාදය - ආනන්දවර්ධන (ත්‍රි. ව. 9 වන සියවස)
6. වක්‍රේතිවාදය - රාජකුන්තක (අවිනිශ්චිතයි)
7. මාවිත්‍යවාදය - ක්ෂේමේන්දු (අවිනිශ්චිතයි)²⁹

ඒ ඒ කාලවකදී විසු ලේඛකයේ මෙම වාද හතෙන් එකක් විශේෂ කොට එය කාව්‍යයේ ආත්මය බව තහවුරු කරන්නට පෙළමුණෙහ.

පාලි කාව්‍යවිවාරය

සංස්කෘත කාව්‍යවිවාරය හා ගැලපී යා හැකි කාව්‍යවිවාර ක්‍රමයක් පාලියෙහි ඩිභි වී නැත. දැනට විද්‍යාමාන එකම පාලි කාව්‍යවිවාරවාද ගුන්ථය ත්‍රි. ව. 12 සියවසේ දී සංසරක්ෂිත හිමියන් විසින් රවින සුබෝධාලංකාරය සි. බොහෝසේයින් සංස්කෘත කාව්‍යවිවාරවලට අනුගත ව්‍යවද සුබෝධාලංකාරය අනන්‍ය වූ ලක්ෂණ ඇති කානියක් බව අමතක නොකළ යුතු වේ.

සංසරක්ෂිත හිමිගේ පිළිගැනීම අනුව දේශ්වලින් තොර එකට බැඳුණු ගබිදාර්ථ යෝගය කාව්‍යය නම් වේ. (බන්ධා ව නාම සඳ්දන්ත්‍රා සහිත දොසවැඩිතා) සංස්කෘත කාව්‍යවිවාරකයන් නොදුටු දේශ් හිනත්වය කාව්‍යයේ ආත්මය සේ සැලකීමට පාලි කාව්‍ය විවාරය යොමු යොමු වූ ආකාරය ම එහි නව්‍යතාවය තහවුරු කරයි. අනෙක් අනට දේශ් හිනත්වය යනු ගුණ සහිතත්වය හෙයින් ගුණ සහිත ගබිද අර්ථ දෙක කාව්‍යය සේ ගිනිය යුතුය. මම පදනම නිසා සුබෝධාලංකාරයේ පළමු පරිව්‍යේද දෙක ම වැය වී ඇත්තේ දේශ් දැනීමට හා ඉවත් කිරීමටය. තෙවැන්න වෙන් වී ඇත්තේ ගුණ දැනැගැනීම කෙරෙහි ය. ඒ අනුව කානියේ අඩකටත් වැඩිප්‍රමාණයක් කාව්‍යය පිළිබඳ හැඳුන්වීමේ ලක්ෂණ කෙරෙහි යොමු කරුම්මට සංසරක්ෂිත හිමි උත්සාහ දරා ඇති බව කිව යුතුය. එහෙයින් ගුණ දේශ් විවාරය පාලි කාව්‍යවිවාරයේ මුඛ්‍ය ලක්ෂණයක්-සේ හඳුනාගතයුතු වෙයි.

සූබෝධාලංකාරයේ සිවිලුනී හා පස්වැනී පරිවිශේදවලින් ඉදිරිපත් වන අලංකාර හා රසභාව සංකල්ප එහි අනෙක් ලක්ෂණ සේ ගත යුතු වෙයි. මේ අනුව ගුණ - දෝෂ, අලංකාර හා රසභාව යන කරුණු තුන උසස් කාචායක් සඳහා අවශ්‍ය මූලික සාක්ෂි බව පාලි කාචාවිවාරවාදයේ පිළිගැනීම බව පැහැදිලි ය. එහෙත් මෙහි ලා මතු වන ප්‍රධාන ගැටුව වන්නේ එයට අදාළ විවිරණ බොහෝවිට සංස්කෘතයෙන් නෙයට ගැනීමට සංසරක්ෂිත හිමියන් යොමු වීම සි. එය පාලි සම්ප්‍රදායට ආවේණික කාචාවිවාර ක්‍රමයක් සෞයා යැමට අප පොළඳඩාලයි. ඒ සඳහා ඇති එක ම යොමුව පාලි සූත්‍ර මිස අනෙකක් නොවන බව අව්‍යාධිත ය.

සූත්‍රාග්‍රිත පාලි කාචාවිවාරය

පාලි සූත්‍ර ආගුයෙන් අන්වේෂණය කළ හැකි කාචාවිවාර ක්‍රමයක් මෙහෙක් පර්යේෂණාත්මකව ඉදිරිපත්ව නැතු. කාචාවිවාර සම්බන්ධයෙන් විවිධ ලේඛනයන් කළින්කළ පිළිතුරු සෙවු ප්‍රශ්නවලට සූත්‍ර ආගුයෙන් පිළිතුරු සෙවීමට උත්සාහ කළහාන් සූත්‍රාග්‍රිත පාලි කාචාවිවාරයේ මූලික මාවත විවර කර ගත හැකි වෙයි. අංගුත්තර නිකායේ ක්වී සූත්‍රය එහි ලා ප්‍රමුඛ මූලාග්‍රය කර ගත හැකිය. එහිදී ක්වීයන් හතර දෙනෙක්³⁰ ගැන දන්වන අතර පටිඵාන ක්වීය ඒ අතර උසස් බවත් එය ප්‍රතිඵාන නැමැති කාචාවිවාර සම්පත්තියට සමාන බවත් වංගිස තෙරණුවන් පටිඵාන ක්වීයන් අතර ප්‍රමුඛ බවත් ඔවුරට අඛ්‍යානක දක්වයි.³¹ මෙහිලා රේඛ අවධානය යොමුවිය යුතු වන්නේ කාචාකරණයේ දාරුණික පදනම වෙත ය. රේඛ පිළිතුරු සෙවීමට වතුරුවිධ ක්වීයන් පිළිබඳ විවිරණය සූත්‍රමය වින්තාමය හා හාවනාමය ප්‍රයාව සමඟ ගෙළපාගත යුතු වෙයි. එවාට පාලි කාචාවිවාරය ප්‍රයාව හා සම්බන්ධ වන ආකාරය මතු කර ගත හැකිවෙයි. එමෙන්ම අලංකාර හා රසභාව පිළිබඳ විශ්‍යයක් ද සූත්‍රවල එයි. දැනට ප්‍රචවචන අලංකාරවලට වඩා වෙනස් වූ අලංකාර පාලි පදනම්හි දක්නට ඇතු. ඒ අනුව හැඟී යන්නේ සූත්‍රාග්‍රිත පාලි කාචාවිවාර සිද්ධාන්ත පදනම්හියක් ඇති බවයි.

සමාලෝචනය

පාලි පිටක සාහිත්‍යාගත සූත්‍ර දේශනා ආගුයෙන් සංස්කෘත කාචාවිවාර සිද්ධාන්තයන්ට අන්තර්ගත නොවන පාලියට ම ස්වාධීන කාචාවිවාර සිද්ධාන්ත සකසා ගැනීම කාචාවිය, ක්වීය, කාචාවියාග අදිය කෙරෙහි විශේෂ අවධානයක් යොමු කරමින් සිදු කළ යුත්තකි. ඒ සඳහා සංස්කෘත කාචාවිත්‍යය සහ සංස්කෘත කාචාවිවාර විවාර සාහිත්‍යය සම්ප්‍රදාය සපුරා ප්‍රතික්ෂේප කිරීම යුත්තිසහගත මෙන්ම ගාස්ත්‍රිය ප්‍රචවචනයක් ද නොවන්නකි.

ආගුණු ග්‍රන්ථ නාමාවලිය

ප්‍රාථමික මූලාග්‍රය

1. කාචාවිලංකාර සූත්‍ර වෘත්ති, 1966, සංස්- ආනන්ද කුලපුරිය, ගුණයේන ප්‍රකාශන, කොළඹ.
2. කාචාවිලංකාරය, 2001, සංස්. වැලිවිධේ ප්‍රේමරතන හිමි, සමයවර්ධන ප්‍රකාශන, කොළඹ.
3. මුල්ලව්ගේපාලි, 2005, මුද්දක වත්ප්‍රත්බන්ධකය, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.
4. දිස නිකාය, සම්ප්‍රදාන්තිය සූත්‍රය; 1999, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.
5. පේරුගාරා, 2005, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.
6. බාලාවතාරය, 1998" සංස්, වැශම පියරතන හිමි, ගොඩගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ
7. මැකිම නිකායටිකපාලු, 2005, මපමිම වග්ග, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.
8. සූත්‍රන නිපාත, 2005, මුත් සූත්‍රය, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.
9. වුත්තෙද්ය, 2000, සංස්කරණය - ලකුගම ලංකානන්ද හිමි, ගොඩගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ
10. වෘත්තරත්නාකරය, 2001, සංස්කරණය - වැලිවිධේ සේරක හිමි, සමයවර්ධන ගොඩගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ.
11. සංස්කරණ නිකාය, දෙවන සංස්කරණය, 2005, මුද්ද ජයන්ති ප්‍රනර මුද්‍යය, නැදීමාල, දෙහිවල.

12. අංගන්තර නිකාය, තවි පුත්ත. 2005, මුද්ධ ජයන්ති පුනර් මූල්‍යෙනය, නැදුමාල, දෙශීවල.
13. සුමෙරිඩාලංකාරය, 2008, ද්‍රව්‍යීය සංස්කරණය - ලුමුගම ලංකානත්ද නිමි, ගොඩිගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ

ද්‍රව්‍යීය මූල්‍යය

1. අබිජිරිවර්ධන, 2013, ආනත්ද, රජාස්ථානය හා වමනකාරය., සම්බ ප්‍රකාශන, බන්තරමුල්ල.
2. අමරදේශකර, ගුණදාය, 2010, විනෝදය හා විවාරය, විසිදුෂු ප්‍රකාශන.
3. කාවලදාලංකාර සුනු වංත්තිය, 1966, සංස් - ආනත්ද තුළපුරිය, ගුණසේන සමාගම, කොළඹ.
4. කාරියවසම්, නිසස, 2009, බටහිර සාහිත්‍ය විවාර ප්‍රවේශය, ගොඩිගේ සහොරුයේ, කොළඹ.
5. ගුණසිංහ, ඩිරි, විවාරකය හා විවාරය, 1963, ලංකාණ්ඩුවේ මූල්‍යෙනය.
6. ගුණසේකර, බන්දුසේන, 2012, සාහිත්‍ය - ජනග්‍රහිය හා සංස්කෘතිය, ආරිය ප්‍රකාශකයේ, වාරියලාල.
7. ජයතිලක, ඩේ, 1995, සාහිත්‍ය නිර්මාණයේ මුල් පොන, පුදිප ප්‍රකාශන, කොළඹ.
8. යුනසින හිමි, සේනපිටගෙදර, 2013, සාහිත්‍යය, සමයවර්ධන, කොළඹ.
9. තිලකසිරි, ජයදේව, 2007, සංස්කෘත කාච්ච සාහිත්‍ය, ගොඩිගේ සහොරුයේ, කොළඹ.
10. නාම්පනාව, කීරති, 2003, හුරතිය කාච්ච විවාර, සම්බ ප්‍රකාශන, බන්තරමුල්ල.
11. ප්‍රයුත්තිරති හිමි, කොවත්න, 1946, සාහිත්‍ය හා සාමාජය, විද්‍යාලංකාර මූල්‍යෙනය, කුලුණිය.
12. පියරත්න, වුයම, 2006, මසාන්තද්‍රය පිළිබඳ බොද්ධ භාක්තිය, සරස්වති ප්‍රකාශන, දිවුලපිටිය.
13. මහානාම හිමි, බඩියන්ද, 1981, කාච්ච විවාර දේශන, ගොඩිගේ සහොරුයේ, කොළඹ.
14. මූලිදා, සාමාජ්‍යාත්මක, 2014, ප්‍රව්‍යීය්පලදේශය, විසුරුෂු ප්‍රකාශන.
15. රත්නායක එම්. පි. 2012, සංස්කෘත කාච්ච විවාරය, සරස්වති ප්‍රකාශන, තුළගේගොඩි.
16. සරවිච්නද, උදිරිවරි, 2015, නළයනා ගෝක්‍රය, ගොඩිගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ.

17. සරත්වන්දු, උදිරිවරි, 1998, සාහිත්‍ය විද්‍යාව, ගොඩිගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ.
18. සුරවිර, එ. ඩී. 2009, සාහිත්‍ය විවාර රචනා, විසිදුෂු ප්‍රකාශන.
19. සුරවිර, එ. ඩී. 2013, ඇංග්‍රීස්වෙත්වල් කාච්ච ගාස්ත්‍ය, සරස්වති ප්‍රකාශන, තුළගේගොඩි.

ගාස්ත්‍රීය සගරා

1. අබිජිරිවර්ධන, ආනත්ද, "අලංකාරවාදය සහ එකී සංක්ලේෂය පැරණි සිංහල කාච්ච කෙරෙහි දක්වා ඇති ආක්ලේෂය", ඩී සුමෙනසාර සම්භාවනා, 2006, සංස් - මාදුරුම්වයේ දම්මිස්සර හිමි ප්‍රමුඛ පිරිස, උදය ගුරික්, බොරලුයේමුව.
2. ගුණසේන, දේපුඩිය, "පාලි කාච්ච විවාර මූල්‍යෙනය කෙරෙහි සංස්කෘතයේ ආභාසය", අනුදීපනා, 2011, සංස් - වැළිවිට සේරතන හිමි මායේ ප්‍රකාශන, පුවක්පිටිය.
3. විලේරත්න, විමල්, "නිර්මාතා, නිර්මිත හා ප්‍රමාතා", සම්මාති, 2005, සංස් - ඔක්කම්පිටියේ ප්‍රයාසර හිමි, ලඟ්සන ප්‍රස්ස, වැළැලම්පිටිය.
4. මහින්ද හිමි, ඇහැලේලොල, "කාච්චයේ ස්වයුච්ච පිළිබඳ පාලි විවාරණය", මායැදි, 2016, සංස් - ඩේ. එ. විරසේන ප්‍රමුඛ පිරිස, ගොඩිගේ සමාගම, කොළඹ.
5. පියරත්න හිමි, වැළම, "ගාර් හා විනය පිළිබඳ බොද්ධ ආක්ලේෂය", ගාස්ත්‍රීය දිපි සරණීය I, 2014, සංස් - පියරත්න හිමි, ගොඩිගේ ප්‍රකාශන.
6. පස්ස්සුරුතන හිමි, ගෝනලදිනියේ, "කාච්ච ගුණ, දේශ හා ජේ", ප්‍රාවිත හාම්ප්ලකාර සමාගමේ ගාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 2009-2010., සංස් - අභ්‍යන්තරීය හිමි, ප්‍රාවිත හාම්ප්ලකාර සමාගම, කොළඹ.
7. දම්මානත්ද හිමි, මකුරුපිළේ, "කාච්ච විවාරය හා රස්ස්ථානය පිළිබඳ බොද්ධ මතය", නිවන් මග, 2001, සංස් - වන්දුතිලක මුලත්සිය, රජයේ මූල්‍යෙනයේ බොද්ධ සංගමය.
8. "ප්‍රබෝධාලංකාරය - කාච්චාලංකාර පිළිබඳ සංසරකින හිමියන්ගේ විශ්‍රාන්තය", චිරමරාජ, 2007, සංස් - මහමිනව පස්ස්සුරුතන හිමි, කනුදුලු පිටිවෙන, කුලියාපිටිය.
9. "පාලියේ අලංකාර හා විනය", පියදාය රණයීංහ ගාස්ත්‍රීය සංග්‍රහය, 2014, සංස් - එම්. පියරත්න හිමි ප්‍රමුඛ පිරිස, , පියදාය රණයීංහ පදනම්, රාජී.
10. ගල්මන්ගොඩි, සුමෙනසාල, "හාමාව, සත්‍යය හා යාච්චරිය- පෙරවාද මතය" අන්තර්ඩිජ්‍යාලේ ඩී රුහුල අනුනාමිත අභ්‍යන්තරය, 1993, සංස් - අත්තඩ්බාලේ පියරත්න හිමි ප්‍රමුඛ පිරිස, , ගොඩිගේ සමාගම, කොළඹ.

Secondary Sources of English

1. Dhadphale, M.G, Some Aspects of Buddhist Literary Criticism, as Pāli Sources, 1975, Adreesh Prakashan, India.
2. Kane, P. V, History of Sanskrit Poetics, 1961, Motilal Banarasidas Publishers pvt, Delhi.
3. Keith, Beridale, Classical Sanskrit Literature, 1947, YMCA Publishing Nonse, Calefornia
4. Macdonel, Arthur, Antony, A History of Sanskrit Literature, 1990, Motilal Banarasidas Publishers pvt, Delhi..
5. Macdonel, Arthur, Antony, A Vedic Reader For students, 1957, Oxford University Press.
6. Muller, Max, Ancient, Sanskrit Literature, 1926, Oxford IBH Publishing, Bomboy.
7. Pandurano, kāsinam, (edit) Kādambari, 1910, Rājya Press, Bomboy.
8. Raghavan, V. Studies on some Concepts of the Alamkara Sastra, 1942, The adyar hibrary, Adyax.
9. Raghunathachariya, Modern Sanskrit Literature, 2005, Mayank Printers, New Delhi.
10. Sastri, Gaurinath, A concise History of Classical Sanskrit Literature, 1943, Calcutta.

කෙටුප ප්‍රන්ත

1. පාලි - සිංහල ආකාරයිය, පොල්වන්නේ බුද්ධදේශ නිමි, 1998, බොද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙශීවල.
2. ප්‍රායෝගික සිංහල ගවිදකේෂය, 1984, සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශය, කොළඹ.
3. සංස්කෘත සිංහල ගවිදකේෂය, අලියවන්න, 2004, සූරිය ප්‍රකාශකයේ, මරදාන.
4. ශ්‍රී සූම්ංහල ගවිදකේෂය, i.ii භාෂය, වැලිවිටයේ සේරන නිමි, 1999, ගොඩිගේ ප්‍රකාශන, කොළඹ

Dictionaries

1. Dictionary of Buddhism, 2009, Soka Gakkai, Mortilal Banarsidas Pvt, New Delhi.
2. Dictionary of Pāli Proper Names, i, ii , 2011, G.P. Malalasekara, Asian Educational Services, New Delhi.
3. Sanskrit English Dictionary, 1988, Monier Williams, Munshiram Manaharalal Publishers, New Delhi.
4. Pāli – English Dictionary, 2007, Rhys Davids and William Stede, Mortilal Banarsidas Pvt, New Delhi.
5. The English – Pāli Dictionary, 1949, Widurupola Piyatissa Thera, The Colombo Apothecaries Company, Colombo.

1. විජිත, වෙළගෙදර, සාහිත්‍ය සහ සෞන්දර්ය- කළුලේ දාරුගතික සංකල්ප, 2013, සූරිය ප්‍රකාශකයේ, මරදාන, පි. 2.
2. ඇඟැන්සිය නිමි, ජෙන්පිටෙදෙර, සාහිත්‍ය, 2013, සමයවර්ධන, කොළඹ, පි. 01.
3. එම
4. "සාහිත්‍ය සංගින කළු විශින: - සාක්ෂාත් පැදු: ප්‍රචිච විභාගීන්: තාණ. න බාද්‍යන් පිවමාපු: -තන් හාගධියං පරමං පැණුනාම්", තර්තාහරි ගුණස්සේර, වන්දුස්සේන, සාහිත්‍ය - ජනගුෂ්‍ය හා සංස්කෘතිය, 2012, සූරිය ප්‍රකාශන, පි. 274.
5. ගුණස්සේර, වන්දුස්සේන, විනෝදය හා විවාරය, 2009, විසිදුනු ප්‍රකාශන, කොළඹ, පි. 14.
6. අමරස්සේර, ගුණදාස, විනෝදය හා විවාරය, 2009, විසිදුනු ප්‍රකාශන, කොළඹ, පි. 1.
7. එම, පි. 01
8. පාලි - සිංහල ආකාරයිය, 2001, බුද්ධදේශ නිමි, පොල්වන්නේ, බොද්ධ සංස්කෘතික මධ්‍යස්ථානය, දෙශීවල, පි. 185.
9. ශ්‍රී සූම්ංහල ගවිදකේෂය, 1999, සේරන නිමි, වැලිවිටයේ, ගොඩිගේ සමාගම, කොළඹ, පි. 197.
10. "සක්‍ල ප්‍රයෝගන මෝලිඛුතං සමන්තරමෙව රසාස්වාදය සමුද්‍රුතං විහැළ වෙද්‍යාන්තර මානන්දං පුඩුයින ගබ්ද ප්‍රධාන වේදාදී ගානුහාසු: සූහාස්යාවිත" (කාව්‍ය ප්‍රකාශය) රේවන නිමි, උච්චවල, සක්‍ල කට්ට ලකුණු, 2010, සමයවර්ධන, කොළඹ, පි. 10.
11. එම
12. "කාව්‍ය රසාන්මකං වාක්‍යං", විශ්වනායි.
13. "ගබ්දාරලෝ සාහිත්‍යා, කාව්‍යයම්" - භාමති
14. "ගද්‍ය පදාංශ්‍ය ව මිශ්‍රංශ්‍ය ව - තන් ත්‍රිධෙවාවස්වීතම් පද්‍යං වතුළුපදි තව්ව - වෙන්න ජාතිරිතිද්‍රව්‍ය" (කාව්‍ය ප්‍රකාශය) රේවන නිමි, 2001, සමයවර්ධන, 11 ග්ලෝශ්කය, පි. 06.
15. අධ්‍යිකිවර්ධන, ආනන්ද, රසාස්වාදය සහ වමන්කාරය, 2013, සම්බන්ධ ප්‍රකාශන, බන්තමුලුල, පි. 45.
16. සුරවිර, ඒ. ඩී. ශ්‍රාරියෝට්වල්ගේ කාව්‍ය ගාස්ත්‍රිය, 2013, සරසවි ප්‍රකාශකයේ, තුළේගොඩ, පි. 20.
17. 'The Indian Tradition makes Vālmiki the author of the Rāmayana.....' Concise History of Classical Sanskrit History, 1943, Calcutta.
18. තිලකසිර, ජයදේව, සංස්කෘත කාව්‍ය සාහිත්‍යය, 2007, ගොඩිගේ සහයෝදුරුවයේ, කොළඹ, පි. 25.
19. රාමායනය, 02, 15 ග්ලෝශ්කය
20. "පති සම්මුඩා හටන්නි සැකුදයා එකායාති පටිහා" එම, පි. 155.
21. "අපුරුව වස්තු තිරුමාන්‍යමා ප්‍රදා" ආනන්දවිරන්දන.
22. "කට්ටන්ව බිජ ප්‍රතිඵානම්" වාමන.
23. සුරවිර, ඒ. ඩී. ඩී. , පි. 158.



24. වන්තාරෝ හිකුවේ කළේ කතමේ වන්තාරෝ වින්තාක්වී සුතකවී අත්පකවී පරිභානකවී ඉමෙල බො හිකුවේ වන්තාරෝ කවී.... අංගුත්තර නිකාය, වතුක්ක නිපාතය, කළේ සූත්‍රය
25. රුණ්ණමිදා හිකුවේ අරියස්ස විනය ගිතා, උම්මතකමිදා අරියස්ස විනය නැවත්, අංගුත්තර නිකාය.
26. න හිකුවේ ආයතකන ලිනස්සරන ධම්මා ගායිනබො. ගො ගායෙයා ආපත්ති දුක්කටස්ස. මුල්ලව්ගපාලි.
27. සංයුත්ත නිකාය, දේවනා සංයුත්තය.
28. විජයවර්ධන, ජේමපාල, සාංස්කෘතික කාච් විවාර මුලධර්ම, 2003, සම්ර ප්‍රකාශන, බන්තරමුල්ල, 12 පිට.
29. රන්තායක, මහෝත්, ප්‍රසාත, සාංස්කෘතික කාච් විවාරය, 2012, සරසට් ක්‍රියෝග්, 20 පිට.
30. වන්තාරෝ හිකුවේ කළේ කතමේ වන්තාරෝ වින්තාක්වී සුතකවී අත්පකවී පරිභානකවී ඉමෙල බො හිකුවේ වන්තාරෝ කවී.... අංගුත්තර නිකාය, වතුක්ක නිපාතය, කළේ සූත්‍රය
31. අබේනායක. ඔලිවර්, බොඟ්ඩ අධ්‍යයන විමර්ශන, 2009, විශේෂුරිය ගුන්ප කේන්ද්‍රය, බොරුල්ල, පි. 283.